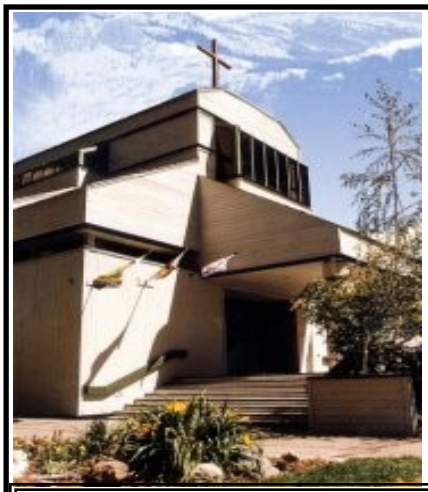


Mono County Catholic Community

For the LORD, your God, is bringing you into a good land--a land with streams and pools of water, with springs flowing in the valleys and mountains.
Deut. 8,7

El Señor, tu Dios, es el que te introduce a esa tierra buena, tierra de arroyos y de vertientes, de aguas subterráneas que brotan en los valles y en las montañas
Deut. 8, 7

JUNE 30, 2019 — XIII SUNDAY IN ORDINARY TIME

We the People of the United States, in Order to form a more perfect Union, establish Justice, insure domestic Tranquility, provide for the common defense, promote the general Welfare, and secure the Blessings of Liberty to ourselves and our Posterity, do ordain and establish this Constitution for the United States of America.

"Nosotros, el Pueblo de los Estados Unidos, a fin de formar una Unión más perfecta, establecer Justicia, afirmar la tranquilidad interior, proveer la Defensa común, promover el bienestar general y asegurar para nosotros mismos y para nuestros descendientes los beneficios de la Libertad, establecemos y sancionamos esta Constitución para los Estados Unidos de América."

ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH

58 Ranch Road
P.O.Box 372
Mammoth Lakes, CA 93546
(760) 934 6276

Fr. Jorge A. Román
PASTOR

Find us on Facebook @ mammothcatholicchurch

www.mammothcatholicchurch.org

SUNDAY MASS SCHEDULE

Mammoth Lakes: St. Joseph Church .
Saturday Vigil: 6:00 PM
Sunday Mass: 8:00 AM
Misa en Español: 6:00 PM

Lee Vining: Our Savior of the Mountains
Sunday Mass 10:15 AM

Bridgeport: Infant of Prague .
Sunday Mass 12:00 Noon

Coleville: Our Lady Of The Valley
Sunday Liturgy and Communion 10:00 A.M.
Mass every 2nd Sunday of the month at 12:30

CONFESSIONS
Mammoth Lakes: 30 Minutes before the Mass
Lee Vining and Bridgeport: After Mass
You may call for an appointment anytime

DAILY MASS AT SAINT JOSEPH: 6:00 P.M.

I WILL FOLLOW YOU, BUT...

Father Sergio G. Román

Jesus calls. In the Gospel we see how, in a special way, he called the apostles and He gave them a mission. Not only did He call the apostles but he keeps calling to this day. The call of Jesus, divine call, we call it a vocation. A vocation is not only the calling of Christ to follow Him in the consecrated life like ordained ministers or like the religious, it is the calling that all human kind receive to follow Jesus and to become His disciple. The Divine Vocation is universal.

How does God call? Not always does he call in a direct form like he called the Blessed Virgin Mary when the archangel Gabriel visited her or when He called Pablo on the path of Damascus. God calls internally moving the human heart and giving the grace of an answer. Prayer tends to be the propitious moment in which we listen to the calling and through it God will define the path through which He calls.

To what does God call us? To follow him! To be disciples of God, to love like Jesus loved, to love God above all things.

From where does God call us? He calls us from our being and our own circumstances. Also from our office as humbly as it may seem, from the fisherman's boat, the plow, the classroom, and the office of tax collectors. He calls us from our state of life, from our single being, from within our home among our children and wife, from the altar we serve, and from the religious community life.

Come follow me! Resounds in our ears, even though, we may not know how or to what. It is up to us to leave everything and follow him, that is, to love God above all things. Loving God, loving our parents, our significant other, our wives, and our children, is to love richly and fully. To love God more than yourself.

We can tell God yes, but with giving conditions and delivering only half of ourselves. The impediment to our generous self will always be to fully love myself, selfishness.

"I will follow you, but…" I will follow you because you convince me, because I know you call me to be happy, to be saved. But I love myself first and I'm not willing to give up the circumstances I feel that make me happy, although I understand that will disagree with Your will.

How to give up illicit love, undue gain a bad friendship, a bad habit, violent temper, to feel powerful and arbitrarily decide the fate of others?

Yes, I am convinced that Jesus is the way, the Truth and the Life, I would follow him unconditionally, but ...

The caller, also gives the grace to respond to the call, we ask that He remove our human obstacles in order to follow him.

TE SEGUIRÉ, PERO...

Pbro. Sergio G. Román

Jesús llama. En el Evangelio vemos cómo llama, de manera especial, a los apóstoles y les da una misión. Pero no sólo llama a los apóstoles, sino que sigue llamando hoy en día. Al llamado de Jesús, llamado divino, lo llamamos vocación. Vocación no es sólo el llamado de Cristo a seguirlo en la vida consagrada como ministros ordenados o como religiosos, es el llamado que todo ser humano recibe para seguir a Jesús y hacerse discípulo suyo. La Vocación divina es universal.

¿Cómo llama Dios? No siempre llama de una forma personal y directa, como llamó a la Santísima Virgen cuando el arcángel Gabriel la visitó, o cuando llamó a Pablo en el camino de damasco, Dios llama moviendo interiormente el corazón humano y dándole la gracia de una respuesta. La oración suele ser ese momento propicio en el que escuchamos el llamado y a través de ella Dios nos irá definiendo el camino por el que nos llama.

¿A qué nos llama Dios? ¡A seguirlo!, a ser discípulos de Jesús, a amar como Jesús ama, a amar a Dios sobre todas las cosas.

¿Desde dónde nos llama Dios? Desde nuestro yo y sus circunstancias. Desde nuestro oficio por humilde que parezca, desde la barca del pescador, desde el arado, desde el salón de clases, desde la oficina del recaudador de impuestos. Nos llama desde nuestro estado de vida, desde nuestro ser solteros o desde el seno de nuestro hogar de entre nuestros hijos y esposa, desde el altar al que servimos, desde la vida en comunidad religiosa.

¡Ven u sígueme! Resuena en nuestros oídos aunque no sepamos ni el cómo ni al qué. A nosotros nos toca simplemente dejarlo todo y seguirlo, es decir, amar a Dios sobre todas las cosas. Amar a Dios y en él amar a nuestros padres, a nuestra novia, a nuestra esposa, a nuestros hijos, con un amor enriquecido y pleno. Amar Dios más que a mí mismo.

Podemos decirle a Dios que sí, pero poniendo condiciones. Podemos entregarnos solamente a medias. El impedimento para nuestro sí plenamente generoso siempre será el amor a mí mismo. El Egoísmo.

"Te seguiré, pero…", te seguiré porque me convences, porque sé que me llamas a ser feliz, a ser salvado. Pero me amo primero a mí y no estoy dispuesto a renunciar a las circunstancias que siento que me hacen feliz aunque yo comprenda que no están de acuerdo con tu voluntad.

¿Cómo renunciar a un amor ilícito, a una ganancia indebida, a una mala amistad, a un mal hábito, a mi carácter violento, a sentirme poderoso y a decidir arbitrariamente sobre el destino de otros?

Sí, estoy convencido que Jesús es el Camino, la Verdad y la Vida, quisiera seguirlo incondicionalmente, pero…

El que llama, da también la gracia para responder al llamado, pidámosle que él quite nuestros obstáculos humanos para poder seguirlo.

Star of the New Evangelization, the Blessed Virgin Mary

painted by Helen E. Foley

Prayer for the New Evangelization

Heavenly Father,
Pour forth your Holy Spirit to inspire me with these words from Holy Scripture.
Stir in my soul the desire to renew my faith and deepen my relationship with your Son, our Lord Jesus Christ so that I might truly believe in and live the Good News.
Open my heart to hear the Gospel and grant me the confidence to proclaim the Good News to others.
Pour out your Spirit, so that I might be strengthened to go forth and witness to the Gospel in my everyday life through my words and actions.
In moments of hesitation, remind me:
If not me, then who will proclaim the Gospel?
If not now, then when will the Gospel be proclaimed?
If not the truth of the Gospel, then what shall I proclaim?
God, our Father, I pray that through the Holy Spirit I might hear the call of the New Evangelization to deepen my faith, grow in confidence to proclaim the Gospel and boldly witness to the saving grace of your Son, Jesus Christ, who lives and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

> *'"Everyone who calls on the name of the Lord will be saved.' But how can they call on him in whom they have not believed? And how can they believe in him of whom they have not heard? And how can they hear without someone to preach? And how can people preach unless they are sent? How beautiful are the feet of those who bring [the] good news!" (Romans 10: 13-15)*

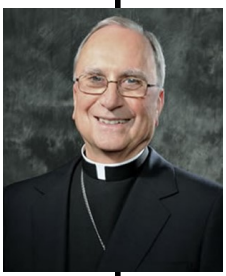
NEW PASTORAL PARISH COUNCIL MEMBERS.-

These are the number of votes obtained on the last week's elections for each candidate:

Ignacio Bribiesca	86	Carolyn Balliet	37
Grace Barnett	23	Salvador Hernandez	9
Ronaldo Arroyo	8	Adrian Hernandez	5
Andrzey Knol	5	Martha P. Barrera	4
Paul St Onge	3	Paul Sheehan	2

Thank you very much to all of you who have the interest on serving God and his people. You must to be present for your installation of members of the Pastoral Parish Council on our Meeting on Thursday, July 11 at 6:30 p.m. at Saint Joseph Church.

The Most Reverend Stephen E. Blaire, Bishop Emeritus
December 22, 1941 – June 18, 2019



In lieu of flowers, donations in memory of Bishop Emeritus Stephen E. Blaire can be made to the Priest Retirement Fund, c/o The Diocese of Stockton, 212 N. San Joaquin Street, Stockton, CA 95202. Please make checks payable to Roman Catholic Bishop of Stockton Priest Retirement Fund.

To make a memorial gift online, visit Priest Retirement Fund

Funeral services are as followed:

July 1 – Our Lady of Fatima, Modesto
Reception of Body 2:00 p.m.
Visitation until 8:00 p.m.
July 2 – Cathedral of the Annunciation
Reception of Body 2:00 p.m.
Visitation until 6:30 p.m.
Vigil 7:00 p.m.
July 3 – Cathedral of the Annunciation
Funeral Liturgy 11:00 a.m.
Interment to immediately follow at San Joaquin Cemetery

La Santísima Virgen María, Estrella de la Nueva Evangelización

painted by Helen E. Foley

Oración por la Nueva Evangelización

Padre Celestial,
Derrama tu Espíritu Santo para que me inspiren estas palabras de las Sagradas Escrituras.
Mueve en mi alma el deseo a renovar mi fe y profundizar en mi relación con tu Hijo, nuestro Señor Jesucristo, para que pueda verdaderamente creer y vivir la Buena Nueva.
Abre mi corazón para que pueda oír el Evangelio y dame la confianza para proclamar la Buena Nueva a los demás.
Derrama tu Espíritu para que me fortalezca y así pueda dar testimonio del Evangelio en mi vida diaria por medio de mis palabras y acciones.
En momentos de vacilación, recuérdame:
Si no soy yo, ¿quién proclamará el Evangelio?
Si no es ahora, ¿cuándo se proclamará el Evangelio?
Si no es la verdad del Evangelio, ¿qué proclamaré?
Dios, nuestro Padre, te ruego que por medio del Espíritu Santo pueda escuchar el llamado de la Nueva Evangelización a profundizar mi fe, crecer en la con-fianza para proclamar el Evangelio y ser testigo valiente de la gracia salvadora de tu Hijo, Jesucristo, quien vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.
Amén

> *"Pues todo el que invoque al Señor se salvará. Ahora bien, ¿cómo van a invocar al Señor, si no creen en él? Y ¿cómo van a creer en él, si no han oído hablar de él? Y ¿cómo van a oír hablar de él, si no hay quien lo proclame? Y ¿cómo lo proclamarán, si no son enviados? Por eso dice la Escritura: ¡Qué hermoso es ver correr sobre los montes al mensajero que trae buenas noticias!"*
> *(Rom 10:13-15)*

NUEVOS MIEMBROS DEL CONCEJO PARROQUIAL.-

Estos son los resultados de las elecciones de la semana pasada:

Ignacio Bribiesca	86	Carolyn Balliet	37
Grace Barnett	23	Salvador Hernandez	9
Ronaldo Arroyo	8	Adrian Hernandez	5
Andrzey Knol	5	Martha P. Barrera	4
Paul St Onge	3	Paul Sheehan	2

Muchísimas gracias por todos los que han mostrado interés en servir a Dios y a su Pueblo. Deberán de estar presentes para su instalación de miembros del Concejo de Pastoral Parroquial el Jueves 11 de Julio a las 6:30 p.m. en la Iglesia de San José.

Obispo Emérito Stephen E. Blaire.
Diciembre 22, 1941 - Junio 18, 2019

En lugar de flores, pueden dar sus donativos en memoria del Obispo Emérito Stephen E. Blaire al Priest Retirement Fund, c/o The Diocese of Stockton, 212 N. San Joaquin Street, Stockton, CA 95202. Por favor hagan sus cheques a nombre de Roman Catholic Bishop of Stockton Priest Retirement Fund.

Para dar un donativo en su memoria en linea, visite visit Priest Retirement Fund

Los servicios funerarios serán:

July 1 – Our Lady of Fatima, Modesto
Reception of Body 2:00 p.m.
Visitation until 8:00 p.m.
July 2 – Cathedral of the Annunciation
Reception of Body 2:00 p.m.
Visitation until 6:30 p.m.
Vigil 7:00 p.m.
July 3 – Cathedral of the Annunciation
Funeral Liturgy 11:00 a.m.
Entierro en San Joaquin Cemetery

INCEPENDENCE DAY

July 4th is a holiday we celebrate with great joy with traditional barbecues, beer, parades and of course the fireworks show at night. But do not forget to thank and appreciate all that Freedom means, which remains a process that we must continue to fight for.

If you can, come to give Thanks to God in the Mass at 6 p.m. in Saint Joseph Church.

LA INDEPENDENCIA

El 4 de Julio es un día festivo que celebramos con gran alegría con las tradicionales parrilladas, cervezas, desfiles y por supuesto, el espectáculo de fuegos pirotécnicos por la noche. Pero no olvidemos de agradecer y valorar todo lo que significa la Libertad, que sigue siendo un proceso por el que hay que luchar.

Ven a dar Gracias a Dios en la Misa de 6 p.m. en San José.

PETER'S PENCE COLLECTION.-

Peter's Pence Collection is an opportunity to stand in solidarity with Catholics all over the world to support the charitable works of Pope Francis.

Our Parish donations will support the Holy Father as he reaches out to those suffering the effects of war and violence, natural disasters, and religious persecution.

Your efforts are essential to helping others become witnesses of charity.

Please be generous on today's second collection.

EL ÓBOLO DE SAN PEDRO.-

La Colecta del Óbolo de San Pedro es una oportunidad para ser solidarios con los Católicos de todo el mundo para apoyar las obras de caridad del Papa Francisco.

Los donativos de nuestra Parroquia apoyarán al Santo Padre para ayudar a los que sufren los efectos de guerra y violencia, desastres naturales y persecución religiosa.

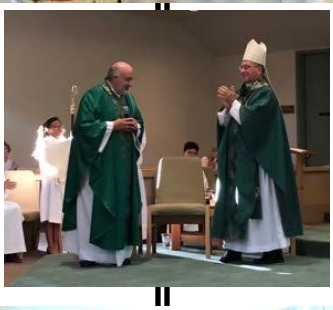
Tus esfuerzos son esenciales para ayudar a otros a convertirse en testigos de la caridad.

Por favor, sé generoso en la segunda colecta de hoy.

ANNIVERSARY OF THE PASTOR.-

On Monday, July 1, Fr. Jorge Román is celebrating his first anniversary as a Pastor and his sixth anniversary of his arrival to Saint Joseph Church.

Come and pray for him in the Mass of 6 p.m. in Saint Joseph Church.



ANIVERSARIO DEL PARROCO.-

El Lunes 1 de Julio, el Padre Jorge estará celebrando su primer aniversario como Párroco y su sexto aniversario de su llegada a la Parroquia de San José.

Vengan a rezar por el en la Misa de 6 p.m. en San José.

FR. ANDY´S BIRTHDAY.-

The Mass on Friday, July 5, at 6 p.m. will be in honor of Fr. Andy. At the end of the Mass will be a Blessing with the Blessed Sacrament.

CUMPLEAÑOS DEL PADRE ANDY.-

La Misa del Viernes 5 de Julio será ofrecida en honor al Padre Andy en su cumpleaños. Al final, se dará la Bendición con el Santísimo Sacramento.

LET US PRAY FOR:

BIRTHDAYS: Alexis, Oscar Hernández.

DECEASED: María Elena Alcantar, Fr. Andy. Sra. Borrego, Gilda Arias, Gualberto Castro, Bishop Stephen Blaire.

SAINT DAY: Thomas Clark, Tom Altenbach, Tomás Campos.

ORDINATION: Adrián Ruben Cisneros, Lourenzo Amorim Machado.

SICK: Sonja Bush, Martha Galván, Brenda, Fr. Antonio Pinal, Fr. Francisco Ceja, Rodolfo Nakamura, Estrellita Del Carmen Román.

IN PRISON : Jorge Aspitia, Carlos Lopez

OREMOS POR:

CUMPLEAÑOS: Alexis, Oscar Hernández.

DIFUNTOS: María Elena Alcantar, Fr. Andy. Sra. Borrego, Gilda Arias, Gualberto Castro, Bishop Stephen Blaire.

SANTO: Thomas Clark, Tom Altenbach, Tomás Campos.

ORDINACION: Adrián Ruben Cisneros, Lourenzo Amorim Machado.

ENFERMOS: Sonja Bush, Martha Galván, Brenda, Fr. Antonio Pinal, Fr. Francisco Ceja, Rodolfo Nakamura, Estrellita Del Carmen Román.

EN PRISION : Jorge Aspitia, Carlos Lopez